

2024 年度研究奨学金(短期)募集要項

I. 概要

本奨学金は、奨学金支給開始時までに Master、Diplom (例外的に Bachelor)を取得した成績優秀な大学院生 および若手研究者 (Post-Docs) が、ドイツの国公立または国から認可された大学や研究機関において、ドイツ側 の担当学術指導員と取り決めた研究プロジェクトの推進や自己研鑚を積むためのものである。

2. 給付期間

- Ⅰ~6ヶ月(但し、2024年5月以降又は2024年8月以降~2025年3月の間であること。)
- 給付期間は研究内容や計画に基づき、選考委員会による審査会で最終決定される。
- 給付期間の延長は認められない。

3. 給付内容

- 1) 月額 934 ユーロ(学部卒業生)/月額 1,200 ユーロ(修士号取得者以上)
- 2)健康·傷害·個人賠償責任保険料(参照:<u>https://www.daad.de/de/studieren-und-forschen-</u> in-deutschland/stipendien-finden/wichtige-hinweise-zu-daad-stipendien/)
- 3) 旅費補助 1,300 ユーロ (但し、他の機関から支払われない場合に限る。また補助額が年によって変わる こともあるので注意すること。)
- 4)研究補助費 260 ユーロ(1回限り)
- 5) 障害や慢性疾患がある方は、場合によってさらなる補助を受けることができる。

4. 応募資格(以下の条件を必ず確認の上、応募をすること。)

- 1)学部卒業生、修士課程(博士前期課程)在学生または修了生の場合、奨学金応募時点で、最終の卒業・ 修了もしくは学位取得時より6年以内であること。
- 2)博士(後期)課程在学生の場合、上記の条件に加え、博士(後期)課程進学より3年以内であること。
- 3)博士号取得者の場合、博士号取得より4年以内であること。
- 4) 応募の時点で15ヶ月以上ドイツに生活拠点を設けている者は応募できない。
- 5) ドイツの大学での博士号取得を目的とする場合は応募できない。
- 6)医学分野(人間医学、獣医学、歯学)での応募者は「医学応募者のための注意書き(独/英)」を必ず参照 すること。

5. 言語能力

求められる語学能力は応募者の目的と専門分野によって異なる。原則として人文・社会科学・法律専攻は十分なド イツ語能力が必要とされることが多い。自然科学・工学専攻で、受け入れ研究機関において英語の使用が可能な 場合、すぐれた英語能力の証明があれば良いことが多い。奨学金応募には明確な言語レベルの規定はないが、留 学先の希望大学・研究機関が求めるレベルに達していることが望ましい。

6. 応募方法·書類

応募は DAAD ポータル (<u>https://www.mydaad.de/en/</u>)より行う。ポータルで選択する際の本プログラム名は 以下の通りである。

- 英語:Research Grants Short-Term Grants, 2024 (57693450)
- 独語:独語:Forschungsstipendien Kurzstipendien, 2024 (57693450)

ポータルから申請書をダウンロードし、記入後にその他の書類と併せてアップロードをする。その後、ポータル上で各



応募書類が I つの PDF データ (Bewerbungszusammenfassung/ Application Summary) として送られて 来るので、これを<u>和文申請書</u>、推薦状と一緒に DAAD 東京事務所へ郵送すること。和文申請書以外の書類はすべ てドイツ語または英語で作成すること。

DAAD ポータル上での提出書類(ドイツ語または英語)

- 1) オンライン申請書:DAAD ポータルに登録し、所定書式をダウンロードして作成する。
- 2) 履歴書(書式自由、3ページ以内):空白の時期がないよう詳しく記載する。
- 3) 出版物リスト(ある場合のみ。書式自由、10ページ以内)
- 4) ドイツでの研究滞在に関する専門的・個人的な動機文(2ページ以内):ドイツでの研究滞在で(個人的または将来のキャリア的に)何を得たいかを考慮した上で書くこと。
- 5) 研究計画書(書式自由、I ページ 3000 字(スペースは含めない)、5 ページ以内):担当教授と話をした上で、研究計画やこれまでの研究内容について詳細に記載する。場合によってはさらに 2 ページを図解用に追加してもよい。研究計画書をポータル上の"Vorhaben/Motivation"にアップロードする。
- 6) タイムスケジュール(書式自由):研究計画をどのようなタイムスケジュールで実現しようと考えているの かを記載する。
- **7) 受入承諾書(書式自由):**ドイツの研究滞在先の大学もしくは研究機関からの受入承諾書(研究計画への了承とワークスペースの確保が明記されていること。)
- 8) 大学の全課程(学部、修士、博士など、在学中の課程も含む)の学業成績証明書
- 9) 大学の全課程(学部、修士、博士など)の卒業、修了、または在籍証明書
- 10) 語学能力証明書
- 独語の場合: onDAF, TestDaF, DSH, DAAD 講師による証明書
- 英語の場合: IELTS, TOEFL iBT, TEM
- 11) 推薦状 I 通(ドイツ語または英語。書式は DAAD ポータル上で取得する。)
- DAAD ポータル内の"Gutachten anforern/ Request reference"から必要事項を入力して、推薦 状の PDF フォーマットを作成する。そしてそのデータを推薦者にメールで送り、記入してもらう (PDF デー タは PC 上で書き込み可能)。記入後、署名したものを返送してもらい、ポータル上の"Gutachten / Letter of Recommendation"にアップロードする。
- 推薦者は、応募者の学力および人物についてよく知る大学教員(専門の教師) | 名。
- 12) その他の書類(ある場合のみ):インターンシップや就労証明書など、自身が応募プラスになると判断する書類(英語または独語での発行が難しい場合、応募者による翻訳も可。但しその場合、応募者が自身で翻訳した旨を翻訳した文面に必ず記載し、併せて日本語の原本も添付すること。)

郵送書類(DAAD 東京事務所宛)

- 1) 和文申請書 | 通(所定用紙あり。DAAD 東京事務所の HP からダウンロード可。)
- 応募書類一覧(Bewerbungszusammenfassung/ Application Summary) | 部: DAAD のポータル上で書類提出後、応募書類が Bewerbungszusammenfassung/ Application Summary という一つの PDF データとして送られてくる。これを | 部印刷したものを提出。応募締切間 近はこのデータが送られてくるまでに数時間~丸一日程度かかることもあるので注意すること。
- 3) 推薦状 I 通(ポータルにアップロードしない場合のみ。ポータルにアップロードした場合は郵送 不要):形式については上記を参照。記入後、署名したものを推薦者に封筒に入れて返送してもらい、その他の郵送書類に添えて提出すること。

郵送書類提出先(持ち込み不可)



〒107-0052 東京都港区赤坂 7-5-56 ドイツ文化会館 IF ドイツ学術交流会 (DAAD)東京事務所 奨学金担当 宛 ※封筒に「**奨学金応募書類在中**」と朱書きすること。

応募期限(郵送書類は消印有効)

2024 年 5 月から留学する場合

(DAAD ポータル上での提出期限) 2023 年 10 月5日 (郵送書類の提出期限) 2023 年 10 月5日

2024 年8月から留学を開始する場合

(DAAD ポータル上での提出期限)2024 年4月3日(郵送書類の提出期限)2024 年4月3日

7. 選考

書類審査のみ。審査は専門家による独立した選考委員会によって行われる。最終決定は2月または 6 月ごろまでに DAAD ポータル上で通知される。

※本奨学金は、ドイツ外務省から支給される。

注 意:

- ① 特に記述の無い場合、証明書類はすべてコピーで良い。合格者には最終決定後これらの証明書の原本提出を個別に依頼 することがある。
- ② 開封無効の成績証明書等も自ら開封してポータルからアップロードする。
- ③ 郵送書類のサイズはA4で統一すること。両面印刷は禁止。
- ④ 提出書類に不備があった場合、原則応募は無効となる。
- ⑤ DAADのポータルは応募締め切り日の24時(中央ヨーロッパ標準時 (MEZ))に閉鎖され、それ以降は応募ができなくなる。
- ⑥ 締切日当日にDAADポータルから提出する場合、技術的なトラブルをはじめ、毎年様々な問題が発生し、応募ができない者が続出している。それ故、余裕を持って、可能な限り締切日前日までにポータル上での応募を完了させることを推奨する。
- ⑦ 応募書類は返却されない。また、応募者のデータは応募手続きの処理に必要な限り、ドイツ連邦データ保護法とEU一般デ ータ保護規則に則りDAADに保管される。
- ⑧ 書類については、DAAD東京事務所HPの「よくある質問」のページも参照すること。
- ⑨ 書類の東京事務所への持ち込みは一切受け付けない。
- ⑩ 本募集要項はドイツ語・英語の原文を基にしたもので、一部内容を省略・補足している。必要があれば原文を参照すること。

奨学金に関する問い合わせ先:

- Tel: 03-3582-5962 (受付時間は DAAD 東京事務所のホームページを確認すること)
- E-Mail: scholarships@daadjp.com